

DODATOK č. 6
k Zmluve č. 42/2013 o dodávke pitnej vody
zo dňa 22.7. 2013

(ďalej len „Dodatok“ a „Zmluva“)

Dodávateľ:

Obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s.r.o.**
Sídlo: Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, Slovenská republika
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I,
číslo zápisu: Oddiel: Sro, Vložka číslo: 11711/V
Osoby oprávnené uzatvárať a meniť zmluvný vzťah: JUDr. Elena Petrášková, LL.M - konateľ
Ing. Ján Blanár - riaditeľ pre riadenie energetickej efektívnosti a stratégie,
podľa poverenia
Osoba oprávnená jednať: Ing. Andrea Ábelová – vedúca odd. Obchod s energiami
e-mail: aabelova@sk.uss.com
IČO: 36 199 222
DIČ: 2020052837
IČ pre DPH: SK7020000119
Bankové spojenie: Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky, Dvořákovo nábrežie 8,
811 02 Bratislava
Číslo účtu: SK14 8130 0000 0020 0360 0203
SWIFT/BIC: CITISKBA
Zmluvu dojednával: Ing. Monika Daněková, tel.: 055/673 3137,
fax: 055/673 8340,
e-mail: mdanekova@sk.uss.com

(ďalej len „Dodávateľ“)

a

Odberateľ:

Obchodné meno: **Obec Gyňov**
Sídlo: Čanianska 3, 044 14 Gyňov
Zastúpený: Mgr. Denisa Vargová - starostka
IČO: 003 241 59
DIČ: 2021235953
IČ pre DPH: nie je platcom DPH.
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko a.s.
Číslo účtu: 493910001/5600
IBAN: SK12 5600 0000 0004 9391 0001
SWIFT/BIC: KOMASK2X

(ďalej len „Odberateľ“)

Na základe dohody zmluvných strán sa mení hore uvedená Zmluva nasledovne:

I

- **mení sa znenie bodu 2.1 v Článku II „Množstvá pitnej vody“ takto:**

2.1 Množstvá pitnej vody, na ktorých sa zmluvné strany dohodli, sú uvedené v **Prílohe č. 1** „Dohoda č. 3 o dodávke pitnej vody“, ktorá je nedeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

V prípade, ak Odberateľ prekročí o viac ako 10 % maximálny ročný objem pitnej vody „GYŇOV“ (z vlastnej výroby Dodávateľa) uvedený v Prílohe č.1 k Zmluve, za odber presahujúci tento navýšený ročný limit bude Dodávateľ fakturovať Odberateľovi cenu nakupovanej pitnej vody od spoločnosti VVS, a.s.

II

- **mení sa znenie bodu 4.1 v Článku IV „Cena a platobné podmienky“ takto:**

4.1 Cena za dodávku pitnej vody v neregulovanom režime:

Cena za dodávku nižšie uvedených energetických médií je stanovená dohodou v súlade s prísl. ust. zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a vyhl. č. 87/1996 Z.z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov, podľa Cenníka energetických tovarov a služieb schváleného Dodávateľom na príslušný rok (ďalej len „**Cenník**“).

Ceny sú uvedené bez DPH. V zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov bude DPH fakturovaná v platných sadzbách ako samostatná položka.

a) Pitná voda „GYŇOV“ (z vlastnej výroby)	397,15 EUR/tis.m ³
b) Rozvod pitnej vody	77,22 EUR/tis.m ³

III

- **dopĺňa sa nový bod 5.16 v Článku V „Zodpovednosť za vady, škodu, sankcie, vyššia moc, ekonomické sankcie a protikorupčné záväzky“ takto:**

5.16 Ochrana osobných údajov

5.16.1 Odberateľ sa zaväzuje oboznámiť sa s Oznámením o spracúvaní osobných údajov Dodávateľa (ďalej len „Oznámenie“), ktoré sa nachádza na webovej internetovej stránke Dodávateľa – časť ochrana osobných údajov <http://www.usske.sk/sk/o-nas/gdpr/ochrana-osobnych-udajov-uvod> a oboznámiť s jeho obsahom svojich zamestnancov ako aj akékoľvek iné dotknuté osoby, ktorých osobné údaje poskytne Dodávateľovi, a to ešte pred prvým poskytnutím osobných údajov dotknutých osôb Dodávateľovi, akoukoľvek formou.

5.16.2 Odberateľ je povinný poskytovať Dodávateľovi iba úplné, správne, aktuálne a pravdivé osobné údaje dotknutých osôb (najmä štatutárnych orgánov, zamestnancov, iných kontaktných osôb) v zmysle ustanovení Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 o ochrane osobných údajov (GDPR) a oznámiť mu bez zbytočného odkladu akékoľvek ich zmeny a aktualizácie.

IV

- **Príloha č. 1** „Dohoda č. 3 o dodávke pitnej vody“, priložená k tomuto Dodatku v plnom rozsahu nahrádza Prílohu č. 1 „Dohoda č. 2 o dodávke pitnej vody“.
- **Príloha č. 2** „Súpis odberných miest“, priložená k tomuto Dodatku v plnom rozsahu nahrádza pôvodnú Prílohu č. 2. „Súpis odberných miest“.

- **Príloha č. 3** "Smernica o základných podmienkach dodávky a odberu energií a energetických médií", priložená k tomuto Dodatku v plnom rozsahu nahrádza pôvodnú Prílohu č. 3 "Smernica o základných podmienkach dodávky a odberu energií a energetických médií".

V

- Ostatné ustanovenia dohodnuté v hore uvedenej Zmluve sa nemenia a ostávajú v platnosti.
- Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú Prílohy uvedené v predchádzajúcom článku.
- Dodatok a Príloha č. 1, Príloha č. 2, Príloha č. 3, tvoria neoddeliteľnú súčasť hore uvedenej Zmluvy.
- Dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán, pričom zmluvné strany sa dohodli, že tento Dodatok zosúladuje právny a faktický stav s účinnosťou od **1.1.2019** ak nie je v niektorom ustanovení Dodatku uvedené inak.
- Dodatok je vypracovaný v troch vyhotoveniach, dve pre Dodávateľa a jedno vyhotovenie pre Odberateľa.

Košice, dňa **31. MÁJ 2019**

..... **23.5.2019**

JUDr. Elena Petrášková, LL.M.
konateľ
U. S. Steel Košice, s.r.o.

Mgr. Denisa Vargová
starostka
Obec Gyňov

Ing. Ján Blanár
riaditeľ pre riadenie energ. efektívnosti a stratégie
U. S. Steel Košice, s.r.o.

DOHODA č. 3 o dodávke pitnej vody

V zmysle vyššie uvedenej Zmluvy uzatvorenej medzi spol. U. S. Steel Košice, s.r.o. a Obec Gyňov o dodávke pitnej vody boli dohodnuté množstvá, ktoré budú dodané a odobraté.

Odber pitnej vody na jednotlivých prevádzkach: Obec Gyňov

ENERGETICKÉ MÉDIA: M. J. 1.Q 2.Q 3.Q 4.Q r. 2019

PITNÁ VODA (meraná): m³ podľa merania

Maximálny ročný objem pitnej vody: 26 500 m³.

U meraného odberu pitnej vody je množstvo stanovené na základe odpočtu príslušného určeného meradla podľa príslušného ustanovenia Zmluvy.

Zástupca Dodávateľa:

31. MÁJ 2019
.....
dňa

Ing. Mikuláš Perháč
Hlavný konzultant
pre energie a CO₂

.....
podpis

Ing. Ján Blanár
riaditeľ pre riadenie energ. efektívnosti a stratégie
U. S. Steel Košice, s.r.o.

Mgr. Denisa Vargová
starostka
Obec Gyňov

SÚPIS ODBERNÝCH MIEST

Obchodné meno:	Obec Gyňov	Telef. číslo:	055/6999119 0911/705776				
Bankové spojenie:	Prima Banka Slovensko a.s.	Číslo účtu:	0493910001/5600	IČO:	00324159	DIČ: IČ DPH	2021235953
Objekt:	SAMOSTATNÝ						
Názov objektu:	Obec Gyňov			Miesto:	Obec Gyňov		
Prenajímateľ:							
Energetické médium:	Pitná voda			Meranie:	Áno (1F-155)		
Odberné miesto:	Z výtlačného radu pitnej vody G o priemere Ø 250 mm, prípojka Ø 100 mm, vodoměr Ø 80 mm, miesto odberu v šachte G2.. . Vodoměr typ Sensus WPD 80, výr. číslo 070090371. Stav k 19.04.2018 : 120 952 m ³ . Výmena určeného meradla 19.04.2018. Vodoměr typ Sensus WPD 80, výr. číslo 9186560-01. Stav k 1.4.2019: 376 495 m ³ . Pre výpočet spotreby sú záväzné údaje odo dňa výmeny určeného meradla						
Energetické médium:	-----			Meranie:	-----		
Odberné miesto:	-----						

Zástupca Dodávateľa:

31. MÁJ 2019

dňa

Ing. Mikuláš Perháč
Hlavný konzultant
pre energie a CO₂

.....
podpis

Ing. Ján Blánár
riadiť pre riadenie energ. efektívnosti a stratégie
U. S. Steel Košice, s.r.o.

Mgr. Denisa Vargová
starostka
Obec Gyňov